

An das Italienische Schulamt  
Amt für Schulverwaltung  
Neubuchweg 2  
39100 Bozen

E mail ordinaria: [organici@provincia.bz.it](mailto:organici@provincia.bz.it)

PEC: [organici@pec.prov.bz.it](mailto:organici@pec.prov.bz.it)

**Ansuchen um Zuerkennung der Landeszulage für 3 bzw. 9 Jahre Dienst für das  
Lehrpersonal mit unbefristetem Arbeitsvertrag.  
gemäß Artikel 17 des Einheitstextes der Landeskollektivverträge vom 23.04.2003, so wie durch Artikel 3 des  
Landeskollektivvertrages vom 13.06.2013 ersetzt.**

Der/die Unterfertigte  geboren am

in  Prov.

Lehrperson mit unbefristetem Arbeitsvertrag ab  Matrikel Nr.

- Lehrperson der Grundschule  
 Lehrperson der Mittelschule  
 Lehrperson der Oberschule

im Dienst an der Schule

**ersucht um Zuerkennung der Landeszulage für**

**3 Jahre geleisteten Dienst**

**9 Jahre geleisteten Dienst**

ab .

Zur Berechnung dieses Dienstzeitraums **erklärt** der/die Unterfertigte:

dass er/sie die **Erklärung der Dienste** bei der Aufnahme in die Stammrolle vorgelegt hat, aus der alle geleisteten außerplanmäßigen Dienste an staatlichen Schulen mit gültigem Studientitel hervorgehen.

Die Stammrolle Dienste werden direkt vom Amt anhand der Unterlagen in der Akte überprüft.

Datum

\_\_\_\_\_

Unterschrift

Das ausgefüllte Formular ist auszudrücken und händisch zu unterschreiben

*der Schulführungskraft vorbehalten:*

Die vorgesetzte Schulführungskraft erklärt, dass dieses Gesuch dem Original entspricht und dass am \_\_\_\_\_ ein Bewertungsgespräch mit positivem Ergebnis, gemäß Artikel 17 des Einheitstextes der Landeskollektivverträge vom 23.04.2003, so wie durch Artikel 3 des Landeskollektivvertrages vom 13.06.2013 ersetzt, geführt wurde.

Die Schulführungskraft

Datum, \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ digital unterzeichnet

**Kurze Datenschutzerklärung gemäß Art. 13 der Datenschutz-Grundverordnung (EU) 2016/679**

Verantwortlich für die Datenverarbeitung ist die Autonome Provinz Bozen. E-Mail: [generaldirektion@provinz.bz.it](mailto:generaldirektion@provinz.bz.it);

PEC: [generaldirektion.direzione generale@pec.prov.bz.it](mailto:generaldirektion.direzione generale@pec.prov.bz.it).

Die Kontaktdaten des Datenschutzbeauftragten (DPO - *Data Protection Officer*) sind folgende: E-Mail: [rpd@provincia.bz.it](mailto:rpd@provincia.bz.it), PEC: [rpd\\_dsb@pec.prov.bz.it](mailto:rpd_dsb@pec.prov.bz.it).

Die übermittelten Daten werden vom dazu befugten Landespersonal, auch in elektronischer Form, zur Erfüllung einer Aufgabe im öffentlichen Interesse oder im Zusammenhang mit der Ausübung öffentlicher Gewalt oder zur Erfüllung einer rechtlichen Verpflichtung gemäß der im ausführlichen Informationsschreiben angegebenen Rechtsgrundlagen, verarbeitet. Die Daten werden so lange gespeichert, bis sie zur Erreichung der Zwecke der Datenverarbeitung und zur Erfüllung der geltenden rechtlichen Verpflichtungen benötigt werden. Für weitere Informationen, auch in Bezug auf die Ausübung der im Sinne von Artikeln 15-22 der DSGVO Ihnen zustehenden Rechte, lesen Sie bitte die ausführliche Datenschutzerklärung, welche durch den nachstehenden Hyperlink zugänglich ist <https://www.provincia.bz.it/formazione-lingue/scuola-italiana/downloads/Informativa.pdf>